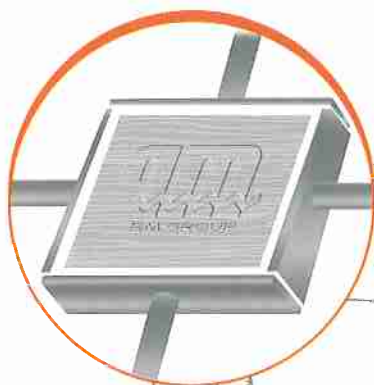
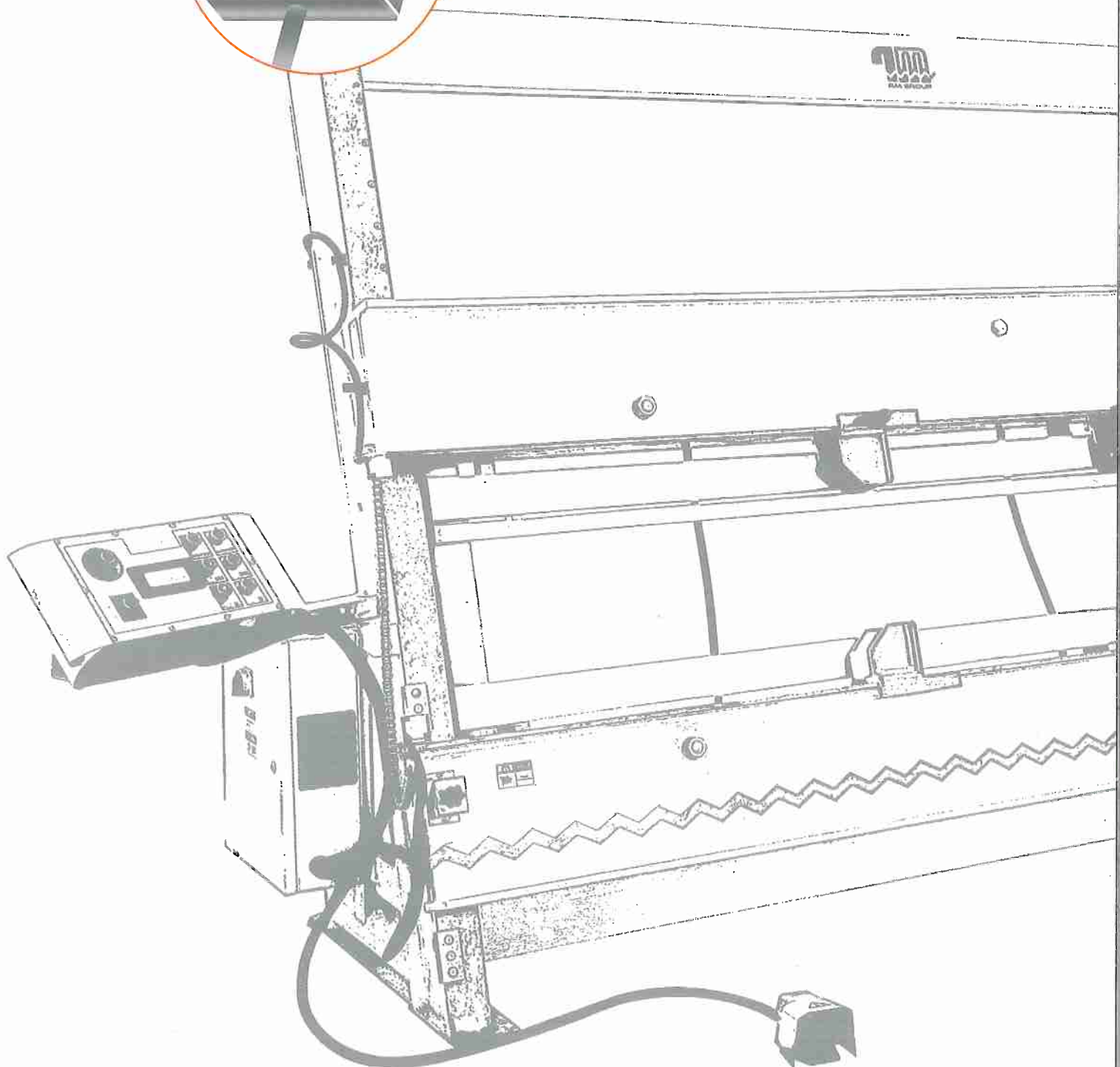
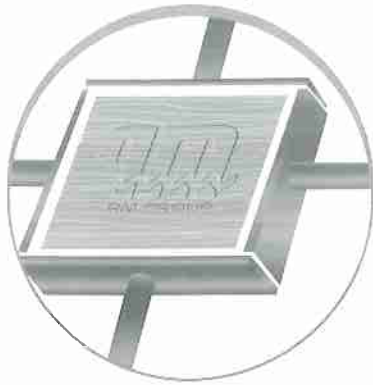


FA 30 E
FA 30 EASY



- STRETTOIO A BARRA PER SERRAMENTI
- FRAME PRESSING CLAMP
- CADREUSE A POUTRES
- BANCO DE ARMAR





FA 30 E

FA 30 EASY

PRINCIPALI CARATTERISTICHE E DOTAZIONI STANDARD:

- Gli strettoi FA 30 E e FA 30 EASY sono stati concepiti, studiati e costruiti per eseguire operazioni di pressatura per l'assemblaggio di serramenti
- Attraverso una coppia di pistoni idraulici per l'azione verticale e di una coppia per l'azione orizzontale, la pressione viene distribuita uniformemente su tutto il telaio
- Per facilitare l'operatore, la trave inferiore è rapidamente posizionabile a tre altezze utilizzando i pistoni verticali
- Lo strettoio FA 30 E dispone di un ciclo di lavorazione manuale e di uno automatico. Quest'ultimo è attivabile mediante pedaliera dopo l'impostazione della pressione di esercizio e dei tempi di tenuta in pressione e riapertura
- Lo strettoio FA 30 EASY è disponibile solo nella versione manuale

MAIN FEATURES AND STANDARD EQUIPMENT:

- Clamps FA 30 E and FA 30 EASY have been studied and manufactured to execute pressing operations for frame assembling
- The pressure is evenly distributed on all the frame through a couple of hydraulic pistons for the vertical work and another couple for the horizontal work
- To make the operator's work easier, the lower beam can be quickly positioned at three heights through the vertical pistons
- FA 30 E clamp has a manual and an automatic working cycle. The automatic cycle is activated by a pedal after the setting-up of the work pressure and the hold pressure time
- Frame clamp FA 30 EASY is available in manual version only

PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES ET DOTATIONS STANDARDS:

- Les cadreuses à poutres FA 30 E et FA 30 EASY ont été conçues, étudiées et construites pour effectuer des opérations de pressage pour l'assemblage des traverses
- Grâce à un couple de pistons hydrauliques pour l'action horizontale la pression est distribuée uniformément sur tout le châssis
- Pour faciliter l'opérateur, la poutre inférieure est rapidement positionnable à 3 hauteurs en utilisant les pistons verticaux
- La cadreuse à poutres FA 30 E comprend un cycle de travail manuel et automatique. Ce dernier à actionner grâce à un pédalier, après le réglage de la pression d'exercice et du temps de tenue en pression et réouverture
- La cadreuse à poutres FA 30 EASY est disponible seulement en version manuelle

PRINCIPALES CARACTERISTICAS Y DOTACIONES ESTANDARES:

- Las prensas a barra FA 30 E y FA 30 EASY han sido concebidas, estudiadas y construidas con el propósito de efectuar operaciones de presionamiento para ensamblar puertas y ventanas
- Gracias a una pareja de pistones hidráulicos para la acción vertical y de una pareja para la acción horizontal la presión se distribuye de manera uniforme sobre todo el eje
- Para ayudar al operador, la viga inferior se regula rápidamente a 3 alturas utilizando los pistones verticales
- La prensa a barra FA 30 E dispone de un ciclo de trabajo manual y uno automático. Este último se acciona a través de un pedal después de regular la presión de ejercicio y del tiempo de tenuta y reapertura
- La prensa a barra FA 30 EASY es disponible solamente en versión manual

FA 30 E

IL PANNELLO DI CONTROLLO È DOTATO DI:

- Programmatore elettronico con touch screen
- Visualizzazione su display della pressione dei pistoni
- Pulsanti per la movimentazione manuale dei pistoni
- Selettore per l'impostazione della funzione automatica o manuale
- Pulsante di "START" con spia luminosa verde
- Pulsante di "EMERGENZA" con spia luminosa rossa

THE CONTROL PANEL IS EQUIPPED WITH:

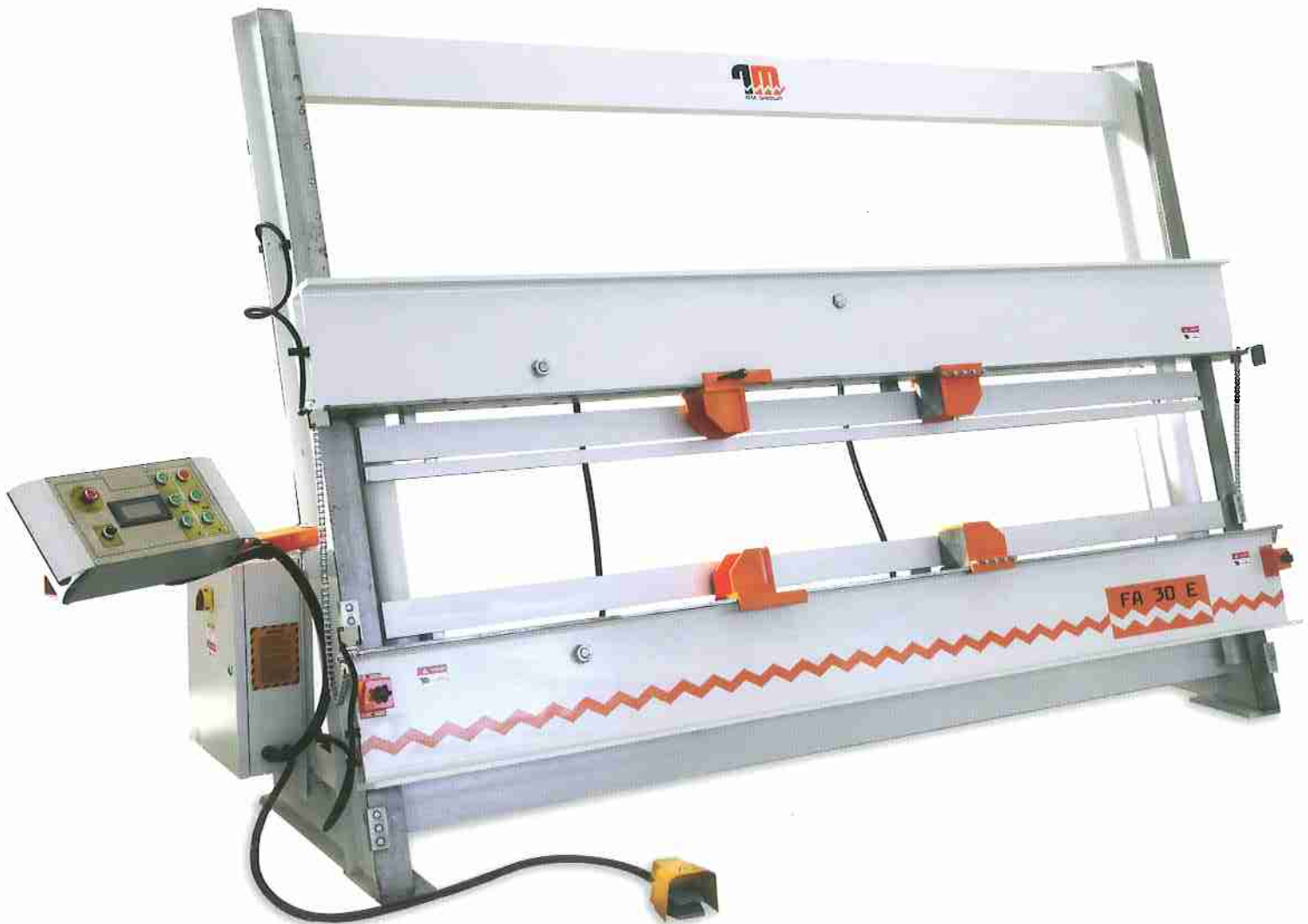
- Electronic program with touch screen
- Display to visualize the pistons pressure
- Push buttons for pistons manual movement
- Selector for automatic or manual function
- "START" push button with green pilot lamp
- "EMERGENCY STOP" push button with red pilot lamp

LE PANNEAU DE CONTRÔLE EST DOTÉ DE:

- Programmeur électronique avec touch screen
- Display pour visualisation de la pression des pistons
- Bouton pour la manutention manuelle des pistons
- Sélecteur pour le réglage de la fonction manuelle ou automatique
- Bouton de "START" avec témoin lumineux vert
- Bouton de "URGENCE" avec témoin lumineux rouge

EL PANEL DE CONTROL ESTÁ DOTADO DE:

- Programador electrónico con touch screen
- Pantalla para visualizar la presión de los pistones
- Botones por la manipulación manual de los pistones
- Selector para ajustar la función automática o manual
- Botón de "START" con indicador luminoso verde
- Botón de "EMERGENCIA" con indicador luminoso rojo



FA 30 EASY

- Disponibile nella versione "EASY" con comando pensile per il ciclo manuale
- "EASY" version available with hanging control panel for manual cycle
- Disponible en version "EASY" avec commande suspendu pour cycle manuel
- Disponible en version "EASY" con mando suspendido para ciclo manual



DATI TECNICI	FA 30 E
• Dimensioni max. di lavoro	mm 3000 x 1700
• Dimensioni min. di lavoro	mm 350 x 250
• Pistoni verticali	Ø 80 mm x d 50 mm x 2PCS
• Pistoni orizzontali	Ø 50 mm x d 30 mm x 2PCS
• Forza di serraggio verticale	12 t
• Forza di serraggio laterale	5 t
• Potenza motore	kW (HP) 1,5 (2)
• Dimensioni d'ingombro	mm 3700 x 1140 x 2450
• Peso netto	kg 1200

La Ditta si riserva di apportare eventuali modifiche tecniche o costruttive senza preavviso.

TECHNICAL DATA	FA 30 E
• Max work dimensions	mm 3000 x 1700
• Min work dimensions	mm 350 x 250
• Vertical pistons	Ø 80 mm x d 50 mm x 2PCS
• Horizontal pistons	Ø 50 mm x d 30 mm x 2PCS
• Horizontal clamping force	12 t
• Lateral clamping force	5 t
• Motor power	kW (HP) 1,5 (2)
• Overall dimension	mm 3700 x 1140 x 2450
• Net weight	kg 1200

The Company reserves the right to perform technical or manufacturing modifications without prior notice.

DONNEES TECHNIQUES	FA 30 E
• Dimensions max de travail	mm 3000 x 1700
• Dimensions min de travail	mm 350 x 250
• Pistons verticaux	Ø 80 mm x d 50 mm x 2PCS
• Pistons horizontaux	Ø 50 mm x d 30 mm x 2PCS
• Force de serrage horizontal	12 t
• Force de serrage latéral	5 t
• Puissance moteur	kW (HP) 1,5 (2)
• Dimensions d'encombrement	mm 3700 x 1140 x 2450
• Poids net	kg 1200

La Société se réserve la possibilité d'apporter d'éventuels changements techniques ou constructifs sans aucun préavis

DATOS TECNICOS	FA 30 E
• Dimensiones máximas de trabajo	mm 3000 x 1800
• Dimensiones mínimas de trabajo	mm 350 x 250
• Pistones verticales	Ø 80 mm x d 50 mm x 2PCS
• Pistones horizontales	Ø 50 mm x d 30 mm x 2PCS
• Fuerza de prensa horizontal	12 t
• Fuerza de prensa laterale	5 t
• Potencia del motor	kW (HP) 1,5 (2)
• Dimensiones de anclaje	mm 3700 x 1140 x 2450
• Peso neto	kg 1200

La Empresa se reserva el derecho de modificar características técnicas o de fabricación sin preaviso

